

П

П

TYPE SUP 012D

- Libretto d'uso e manutenzione
 User's and maintenance booklet
 Cahier des instruction pour le mode d'emploi et d'entretien
- Bedienungs- und Wartungsanleitung

Congratulazionil Ci congratuliamo con Voi per l'acquisto di questa macchina per caffe espresso, di qualilà superiore, e vi ringraziamo per la flucia accordataci. Prima di mettere in funzione la macchina, vi consigliamo di

leggere attentamente le istruzioni per l'uso che vi spiegano come utilizzarla, pulirla e mantenerla in perfetta efficienza.

We congratulate for having bought this top-quality espresso machine and thank you for choosing Saeco.

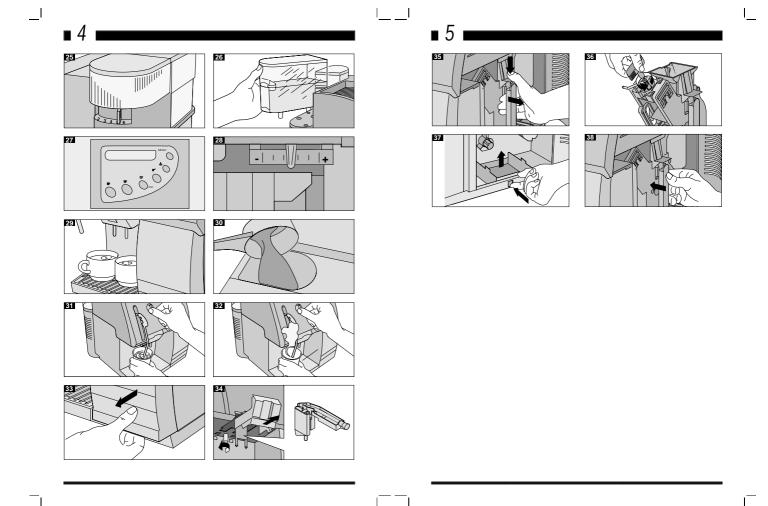
Before operaling the machine, we recommend to read the following instructions thouroughty which explain how to use, clean and maintain the machine.

Félicitations!

Félicitations!
Nous vous felicitons de l'achat de cette machine pour café express de qualité supérieure et Vous remercions pour Votre préférence.
Avant de mettre la machine en marche, nous Vous recommandons de lire attentivement ces instructions d'emploi qui expiliquent comment employer, netloyer et conserver la machine en parfait état de fonctionnement.

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieser Espressomaschine höchster Qualität und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Vor der Inbetriebnahme der Maschine empfehlen wir diese Bedierungsanleitung sorgfällig durchzulesen, die Anweisungen über den Gebrauch, die Reinigung und die Pflege der Maschine gibt.





HINWEISE ZUM VERSTÄNDNIS

Einsatz der Betriebsanleitung

Diese Betriebsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Betriebsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an autorisierte Fachleute.

Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, andernfalls können schwere Verletzungen die Folge sein!



Die Abbildungen zum Text finden Sie auf den vorderen Umschlagseiten. Halten Sie diese zum Studium der Anleitung geöffnet.

Bewahren Sie Betriebsanleitung sorgfältig auf, und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.

Mit Zahlen oder Buchstaben werden auf Abbildungen, Geräte- und Bedienungsteile verwiesen, wie hier z.B. für Bild B.

Inhaltsverzeichnis

Seite

- 69 Technische Daten
- 71 Sicherheitsvorschriften
- 72 Übersicht der Bedienungs- und
- Geräteteile
 72 Beschriftung Bedienungsfeld
 73 Auspacken / Aufstellen
 73 Stromanschluss

- 73 Inbetriebnahme und Bedienung
- 74 Entlüften

Seite

- 74 Programmieren der Kaffeemaschine
- 78 Dosierung Kaffee-Mahlmenge 78 Empfehlungen / Hinweise

- 79 Zubereitung82 Eingebaute Sicherheitsvorrichtungen
- 82 Reinigung / Aufbewahrung / Wartung 86 Entsorgung
- 87 Störungen und deren Behebung

TECHNISCHE DATEN Nennspannung Siehe Typenschild Nennleistung Power Siehe Typenschild Abmessungen (Länge x Breite x Höhe) ca. 450 x 330 x 395 mm Gehäusemateria Kunststoff ABS/Metall ca. 13 kg Kabelläng System Thermoblock Durchlauferhitzer mit Schwingkolbenpumpe Temperatursteuerung elektronisch Mahlwerkeinstellung Raster-Feineinstellung Kaffeesatzauswurf automatisch Pulvermengendosierung Rastereinstellung Tassenspeicherungen 0 - 250 ml ca abnehmbar, transparent Wassermengendosierung elektronisch, stufenlos Fassungsvermögen – Wassertank ca. 2.41 Bohnenbehä ca. 300 g Bohnen Heisswasser- / Dampfdüse schwenkbar, mit Verbrennungsschutz Dampfentnahme stufenlos regulierbar Aufheizzeit ca. 2 Minuten Zubereitungszeit - Espresso ca. 20 Sek./Tasse - Kaffee ca 30 Sek /Tasse ca. 60 Sek./Tasse Heisswasser - Milch ca. 60 – 90 Sek. Aufschäumen/Tasse Überhitzungsschutz vorhanden Isolation Schutzklasse L Zertifikation Siehe Typenschild EN 60335-2-15(96) - EN 60335-2-14(96) - EN 55014 EN-Norm Produkte-Garantie gemäss beiliegendem Garantieschein Zubehör (im Preis inbegriffen) Messlöffel für zweite Kaff Schlüssel für Brühgruppe

Reinigungspinsel

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

Streifen zur Prüfung des Wasserhärtegrades

70

Gefahr!

Strom kann tödlich sein!

Strom kann tödlich sein!
Stromführende Teile niemals in Verbindung
mit Wasser bringen: Kurzschlussgefahr!
Heisser Dampf und heisses Wasser können
Verbrennungen verursachen!
Niemals Dampf/Heisswasserstrahl auf
Körperteile richten, Düse und
Warmhalteplatte mit Vorsicht anfassen:
Verbrennungsgefahr!

Bestimmungsgemässer Gebrauch Die Kaffeemaschine ausschliesslich für die Zwecke einsetzen, für die sie bestimmt ist. Technische Abänderungen und jede missbräuchliche Verwendung sind wegen der damit verbundenen Gefahren strengstens verbolen!

Nicht zugelassene Bediener

Personen, die mit der Betriebsanleitung nicht vertraut sind, Kinder sowie Personen unter Alkohol., Drogen-oder Medikamenteneinfluss dürfen die Kaffeemaschine nicht oder nur unter Aufsicht bedienen.

Stromzuführung
Niemals unter Spannung stehende Teile berührenl
Diese können einen elektrischen Schlag verursachen,
der zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod
führen kann. Die Kaffeemaschine nur an Wechselstrom
anschliessen. Die Spannung mus mit dem Typenschild
des Gerätes übereinstimmen.

Netzkabel

Netzkabel
Niemals Gerät mit beschädigtem Netzkabel
verwenden. Defekte Kabel und Siecker sofort durch
autorisierte Fachleute ersetzen lassen. Netzkabel nicht
über Ecken und schaffe Kanten ziehen oder
einklemmen. Das Netzkabel nicht über heisse
Gegenslände legen oder hängen sowie vor OI
schützen. Das Gerät niemals am Netzkabel dorgen
oder ziehen. Den Stecker niemals am Netzkabel oder
mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
Netzkabel nicht von Tischen oder Regalen
herunterhängen lassen.

Schutz anderer Personen Achten Sie darauf, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen. Kinder erkennen die Gefahren nicht, die im Zusammenhang mit

elektrischen Geräten entstehen können.

Standort

Standort
Stellen Sie die Kaffeemaschine an einem standsicheren Ort auf, damit niemand das Gerät umwerfen
oder sich darian verletzen kann. Helsess Wasser
konnte ausläufen oder heiser Dampf entweichen.
Verbrennungsgefahr! Die Kaffeemaschine nicht im
Freien oder in Umgebungen mit tiefen Temperaturen
benutzen. Damit das Gehäuse nicht anschmilzt, das
Gerät nicht auf heisse Oberflächen oder in die Nähe
von offenen Flammen abstellen.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Verbrennungsgefahr
Niemals Dampf/Heisswasserstrahl auf Körperteile
richten. Keine heissen Oberflächen, wie z.B.
Warmhalteplatte, berühren. Immer die entsprechenden
Griffe oder Knöpfe benutzen. Düse nur am Verbrennungsschutz anfassen.

D Notwendiger Platz für die Aufstellung der Kaffeemaschine

der Katteemaschine Um ein einwandfreies Funktionieren der Maschine zu gewährteisten, empfehlen wir Ihnen folgendes zu

beachten:
Wählen Sie eine ebene Abstellfläche
Wählen Sie einen genügend belüfteten Raum mit
einer leicht zugänglichen Steckdose.
Stellen Sie das Gerät in einem Mindestabstand von
100 mm von den umgebenden Wänden auf.

Reinigung Bevor Sie die Kaffeemaschine reinigen, unbedingt zuerst ausschalten und dann den Netzslecker ziehen. Vor der Reinigung das Gerät abkühlen lassen. Das Gerät niemals ins Wasser tauchen! Das Eindringen in das Gerät mil irgendwelchen Gegenständen sowie das Ölfnen des Gehäuses ist strengstens verboten.

Reparaturen / Wartung
Bei Störungen, defektem Gerät oder Verdacht auf
Defekt, nach einem Sturz sofort Netzstecker ziehen.
Niemals beschädigtes Gerät in Betrieb nehmen.
Reparaturen dürfen nur durch autorisierte Fachleute
aus geführt werden. Bei unflachgerechten Reparaturen
wird keine Haftung für eventuelle Schäden
übernommen.

Im Falle eines Brandes benutzen Sie Kohlensäurelöscher (CO2). Auf keinen Fall dürfen Wasser oder Pulverfeuerlöscher verwendet werden.

ÜBERSICHT DER BEDIENUNGS-UND GERÄTETEILE

Kaffeesatzbehälter

2 Heisswasser-/Dampfdüse mit Abtropfschale

3 Abtropfrost

4 Netzschalter

5 Netzkabel

6 Kaffeeauslauf

7 Verbrennungsschutz

8 Bedienungsfeld 9 Drehknopf Heisswasser/Dampf

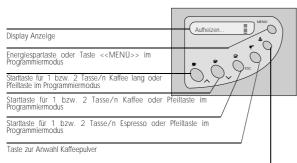
10 Warmhalteplatte bzw. Abstellfläche für Tassen

11 Frischwasserbehälter

12 Deckel für Frischwasserbehälter

- 13 Wasserstandanzeige
- 14 Behälter für Kaffeepulver mit Deckel
- 15 Deckel für Kaffeebohnenbehälter
- 16 Kaffeebohnenbehälter
- 17 Verstellhebel für Mahlfeinheit
- 18 Einstellhebel Kaffeemenge
- 19 Servicetüre
- 20 Einfülltrichter
- 21 Griff zur Montage bzw. Demontage der Brühgruppe
- 22 Brühgruppe
- 23 Schublade für Kaffeepulverreste
- 24 Drehring

Beschriftung Bedienungsfeld



Dampftaste ein/aus

INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG

Auspacken/Aufstellen

Die Originalverpackung ist speziell robust gestaltet für eine bedenkenlose Spedition mit der Post. Bewahren Sie die Verpackung für den

Beachten Sie beim Aufstellen der Kaffeemaschine folgende Sicherheitshinweise



Stellen Sie das Gerät an einem standsicheren



Achten Sie darauf, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen



Gerät nie auf heisse Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen abstellen.

Benutzen Sie die Kaffeemaschine möglichst immer mit dem Drehring (24). Achten Sie bei der Montage darauf, dass der Drehring an der vorgesehenen Stelle auf der Geräteunterseite

Die Kaffeemaschine ist betriebsbereit.

Stromanschluss



Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann

Die Kaffeemaschine nur an Wechselstrom anschliessen. Die Spannung muss mit den Daten auf dem Typenschild übereinstimmen.



Niemals ein defektes Netzkabel verwenden.

Defekte Kabel und Stecker müssen durch autorisierte Fachleute sofort ersetzt werden.



Verwenden Sie nur dann ein Verlängerungskabel, wenn Sie sich zuvor von dessen einwandfreiem Zustand überzeugt haben. Das Verlängerungskabel muss mit einem Mindest-Querschnitt von 1 mm2 und einem dreipoligen Schutzkontaktstecker ausgerüstet sein.

Inbetriebnahme und Bedienung



Strom kann tödlich sein!

Strom kann tödlich sein!
Stromführende Teile niemals in
Verbindung mit Wasser bringen:
Kurzschlussgefahr!
Heisser Dampf und heisses Wasser
können Verbrennungen verursachen!
Niemals Dampf/Heisswasserstrahl
auf Körperteile richten, Düse und
Warmhalteplatte mit Vorsicht anfassen: Verbrennungsgefahr!
Bitte halten Sie die auf Seite 65
aufgeführten Sicherheitsvorschriften

für Ihre Sicherheit und für die Sicherheit Dritter strikt ein.



Das Gerät nie ohne Wasser und ohne Kaffeebohnen in Betrieb nehmen.

Messlöffel für das Kaffeepulver, Reinigungspinsel und Schlüssel für Brühgruppe aus dem Kaffeesatzbehälter (1) herausnehmen und an einem Ort für den Gebrauch sinnvoll verstauen.

Ziehen Sie das Netzkabel (5) hinten am Gerät auf die benötigte Länge heraus.

Der Kaffeebohnenbehälter (16) ist mit zwei Schrauben arretiert. Deckel (15) entfernen, frische



Der Kaffeebohnenbehälter darf nur mit Kaffeebohnen gefüllt werden. Gemahlener Kaffee oder andere Stoffe verursachen Geräteschäden!



Vor dem Einfüllen der Kaffeebohnen kontrollieren ob der Behälter für das Kaffeepulver geschlossen ist, damit nicht versehentlich Kaffeebohnen hineingeraten: Geräteschaden!

Prischwasserbehälter (11) abnehmen, Deckel (12) entfernen und Behälter mit Kaltwasser füllen, ca. 2,41. Das Auslaufen des Wassers wird durch ein Ventil am Roden des Rehälters verhindert

Bevor der Wasserbehälter eingesetzt wird, überprüfen Sie, ob der Bohnen-behälterdeckel aufgesetzt ist.

Den Frischwasserbehälter wieder einsetzen. Nach dem Wiedereinsetzen des Behälters nochmals einen leichten Druck auf den Behälter geben, um das Ventil einzurasten. Das Ventil öffnet sich somit automatisch. Den Deckel auf den Behälter setzen.



Die max. Wasserfüllmenge nicht überschreiten.



Immer kaltes Wasser eingiessen. Warmes oder heisses Wasser, oder andere Flüssigkeiten können das Gerät beschädigen.



Das Gerät nie ohne Wasser betreiben. Vor jeder

Benutzung sicherstellen, dass genügend Wassel

Den Netzstecker in die Steckdose stecken und den Netzschalter drücken. Auf dem Display erscheint

"Aufheizen...

Falls auf dem Display

"Standby

erscheint, schalten Sie durch Drücken der taste *MENÜ" den Energiespar-Modus aus.

Die Dampf-/Heisswasserdüse (7) auf die Abtropfschale (2) richten. Eine Tasse oder ein Gefäss unter die Dampf-/Heisswasserdüse stellen und den Drehknopf für Dampf/Heisswasser (9) entgegen dem Uhrzeigersinn öffnen. Die Pumpe läuft automatisch an. Warten Sie, bis das Wasser mit einem ruhigen Strahl ausströmt. Danach Drehknopf wieder schliessen. Das Gerät ist jetzt entlüftet und betriebsbereit. Auf dem Display erscheint

> "Produkt wählen "Betriebsbereit

Wichtig: Es empiehlt sich, vor der ersten Inbetriebnahme, bei längerem Nichtgebrauch oder wenn der Frischwasserbehälter vollständig entleert wurde, die Kaffeemaschine zu entlüften. Ebenfalls wenn eine Störung der Pumpe auftritt. erscheint auf dem Display

"Entlüften

Programmieren der Kaffeemaschine

Um in den Programmiermodus zu gelangen, muß bei eingeschalteter Maschine die Taste

PROGRAMMIEREN DER KAFFEEMASCHINE

MENÜ gedrückt und solange gehalten werden, bis auf dem Display die ersten beiden Zeilen des Programmiermodus erscheinen:

Am Ende der Zeile erscheint ein blinkender Stern. Dieser kann mit den Pfeiltasten (Kaffee lang und Kaffee) nach unten und wieder nach oben bewegt werden

Nacheinander erscheinen folgende Punkte auf dem Display

- Standby Vormahlen
- Spülen Sprache Total Kaffee Entkalken Wasserhärte Kalkanzeige Wärmeplatte
 - Reinigungszyklus Temperatur
- Vorbrühen

Zum Verlassen des Menüs die Taste ESC (Kaffee Espresso) drücken. Die Maschine befindet sich nun wieder im normalen Modus.

Anwahl der einzelnen Menupunkte

Mit den Pfeiltasten den gewünschten Programm-Punkt anwählen. Mit der Taste **MENU** den entprechenden Punkt aktivieren. Nun wieder mit den Pfeiltasten 💉 die gewünschte Einstellung anwählen und mit der Taste **MENU** speichern

Energiesparmodus

Mittels der Tasten 🔷 den Stern auf den Menüpunkt *Standby* bewegen und die Taste **MENÜ** betätigen. Die Maschine befindet sich tzt im Energiesparmodus. Um zum normalen ınktionsmodus zurückzukehren, erneut die Taste MENÜ drücken.

Spülfunktion

Ist die Spülfunktion aktiviert, beginnt die

Kaffeemaschine automatisch, die mit der Ausgabe des Kaffees verbundenen Teile mit Wasser zu spülen, sobald sie nach einer Betriebspause

wieder eingeschaltet wird.

Mittels der Tasten
den Stern auf den
Menüpunkt Spülen bewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste **MENÜ** verwenden. Auf dem Display erscheint:

> "Spuelen "Ein

Mittels der Tasten 💉 können die eingestellten Werte verändert werden: ein, aus.

Sprache wählen

"Sprache "Deutsch

Mit den Tasten kann der Wert verändert werden: italiano, français, Deutsch, português, español, english.

Wasserhärte einstellen

Um die richtige Wasserhärte einzustellen, müssen Sie zuerst mit dem mitgelieferten Teststreifen das Wasser untersuchen: Tauchen Sie den Streifen kurz (1 Sekunde) ins Wasser ein. Schütteln Sie das Wasser leicht ab. Nach einer Minute können Sie das Testresultat ablesen.

Mittels der Tasten 💉 den Stern auf den Menüpunkt Wasserhärte bewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste **MENÜ** verwenden. Auf dem Display erscheint:

"Wasserhärte "Härte 1

Mit den Tasten kann der Wert verändert werden Härte 1 (sehr weich) Härte 2 (weich), Härte 3 (mittel), Härte 4 (hart).

Wärmeplatte einstellen

Mittels der Tasten 🔷 den Stern auf den Menüpunkt Wärmeplatte bewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste **MENÜ** verwenden. Auf dem Display erscheint:

"Wärmeplatte "Ein

Mit den Tasten kann der Wert verändert werden:

Temperatur wählen

Mittels der Tasten 💉 den Stern auf den Menüpunkt *Temperatu*rbewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste **MENÜ** verwenden. Auf dem Display erscheint:

> "Temperatur "Mittel

Mit den Tasten kann der Wert verändert werden: minimum, tief, mittel, hoch, maximum

Vorbrühen einschalten

Nachdem der Kaffee benetzt wurde, wird die Pumpe kurz abgestellt. Anschliessend wird der Brühzyklus weitergeführt.

Mittels der Tasten 🔷 den Stern auf den Menüpunkt *Vorbrühen* bewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste **MENÜ** verwenden.

Auf dem Display erscheint:

"Vorbrühen "Ein

Mit den Tasten kann der Wert verändert werden: Aus, Ein, lang.

Vormahlen einschalten

Auf diese Weise wird jeweils nach unmittel Auf diese Weise wird jeweils nach unmittel-barem Leeren des Dosierers wieder ein Mahlvorgang ausgelöst. Im Dosierer ist immer sofort eine gemahlene Portion bereit. Damit kann im semi-professionellen Bereich Zeit eingespart

Mittels der Tasten 🔷 den Stern auf den Menüpunkt Vormahlen bewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste **MENÜ** verwender Auf dem Display erscheint:

> "Vormahlen "Aus

Mit den Tasten kann der Wert verändert werden: Aus, Ein

Total Kaffee

Mittels der Tasten 🔷 den Stern auf den Menüpunkt *Total Kaffee* bewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste **MENÜ** verwender Auf dem Display erscheint:

> "Total Kaffee XXX"

Und die Anzahl der gebrühten Kaffees. Dieser Wert kann nicht verändert werden Menupunkt mit Taste **MENÜ** verlassen.

Mittels der Tasten 💉 den Stern auf den Menüpunkt *Entkalken* bewegen. Zur Aktivierung

des Menüpunktes die Taste MENÜ verwenden Auf dem Display erscheint

"Entkalken

Durchführen der Entkalkung siehe Seite 84

Kalkanzeige

Zuerst mit den Pfeiltasten 🔷 den Programmpunkt "Kalkanzeige" anwählen und mit der **MENU** Taste aktivieren; es erscheint

"Wassermenge "nicht erreicht.

und

"Restmenge "L XXX"

Diese Anzeige erscheint , falls Sie diesen Menupunkt anwählen, bevor auf dem Display ENTKALKEN erscheint

Durch Drücken der ESC Taste gelangt man ins Programmiermenu zurück, durch Drücken der Menutaste hingegen kann die Restwassermenge auf O zurückgestellt werden (wenn z. Bsp. Arbeiten am Gerät ausgeführt werden sollen). Auf dem Display erscheint:

> "Kalkanz. "rückst...ja

Mit den Pfeiltasten 💉 wählen Sie Ja oder Nein an und bestätigen entsprechend mit der Menu Taste. Die Kalkanzeige ist wieder auf O zurückgestellt.

Mit dieser Funktion können Sie bestimmen, obsich das Gerät nach einer bestimmten Zeit selbständig PROGRAMMIEREN DER KAFFEEMASCHINE

ausschalten soll. Die Einstellmöglichkeit ist in Schritten von 1/4 h bis 12 h möglich. Gemessen wird die Zeit ah dem letzten Produktbezug. Wird nach einer Weile erneut ein Produkt bezogen, beginnt der Zählvorgang wieder am Anfang. Wenn der Wert auf 0:00 gesetzt ist, wird die Funktion nicht ausgeführt.

Mittels der Tasten 💉 den Stern auf den Menüpunkt *Timer* bewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste **MENÜ** verwenden. Auf dem Display erscheint:

> "Gerät aus "nach: 0:00"

Mit den Tasten die gewünschte Zeit einstellen Mit der Taste ENT speichern.

Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint auf dem Display:

"Standby....

nd das Gerät schaltet sich aus. Es kann mit der MENÜ-Taste bei Bedarf wieder eingeschaltet

Reinigungszyklus

Die Kaffeemaschine verfügt über ein Reinigungsprogramm, welches eine Ergänzung zur normalen täglichen und wöchentlichen Reinigung ist. Das Programm ermöglicht eine Entfernung des Kaffeefettes an sonst nicht zugänglichen Stellen und bietet somit bei regelmässiger Anwendung Gewähr für einen ungefrübten Kaffeegenuss. Ie nach Gebrauch der Kaffeemaschine empfehlen wir eine Anwendung monatlich oder spätestens nach 250 Tassen. Das Reinigungsprogramm dauert ca. 5 Minuten. Das Programm führt vier Reinigungszyklen inkl. Frischwasserspülung durch. Dazwischen erfolgt jeweils eine kleine durch. Dazwischen erfolgt jeweils eine kleine Pause, ca. 40 Sekunden

Wichtig: Vor Inbetriebnahme des Reinigungsprogramms unbedingt zuerst den Wasserlank ganz füllen und einen grösseren Behälter (mind. 1Liter Inhalt) unter den Kaffeeauslauf stellen (der Kaffeeauslauf ist höhenverstellbar oder kann zur separaten Reinigung auch entfernt werden.). Bei der Reinigung werden ca. 1 Liter Wasser (inkl. Frischwasserspülung) benötigt. Den Auffangbehälter gegebenenfalls zwischendurch

Mittels der Tasten 🔷 den Stern auf den Menüpunkt **Reinigungszyklus** bewegen. Zur Aktivierung des Menüpunktes die Taste ENT verwenden.
Auf dem Display erscheint:

"Reinigungszyklus "

Mit dieser Funktion wird eine Wasserreinigung aller mit der Ausgabe des Kaffees verbundenen

Teile ausgelöst. Nach Beendigung des Reinigungszyklus erscheint auf dem Display:

> "Produkt wählen "Betriebsbereit

Dosierung Kaffee-Mahlmenge

Mit dem Finstellhebel (18) können Sie zusätzlich die Kaffeemenge von 6 bis 9 Gramm wählen. Stellen Sie den Einstellhebel (18) auf die gewünschte Position.

Empfehlungen / Hinweise

Probelauf

Aus hygienischen Gründen empfiehlt es sich

auch nach längerer Unterbrechung, das System durchzuspülen

Siehe Reinigungszyklus.

Tassen vorwärmen

Sie können die Tassen vorwärmen, indem Sie die Tassen auf die Warmhalteplatte stellen

Kontrollanzeige Temperatur

Beim Einschalten des Gerätes leuchtet die

"Aufheizen...

Sobald die nötige Betriebstemperatur erreicht ist, wechselt das Display auf

"Produkt wählen "Betriebsbereit

Kontrollanzeige Leerstand Kaffeebohnenbehälter

"Bohnenbeh. leer "Betriebsbereit

Das Mahlwerk stellt ab. Kaffeebohnen nachfüllen und Zyklus neu starten

Kontrollanzeige Leerstand Frischwasserbehälter

"Wassert. füllen

Bei Wassermangel stellt das Programm automatisch ab. Wasser auffüllen und Zyklus neu starten

Kontrollanzeige Kaffeesatzbehälter

"Satzbeh. leeren etriebsbereit

Diese Anzeige leuchtet, wenn sich im Kaffeesatzbehälter 30 Kaffeesatzkuchen befinden. Es erfolgt keine Sperrung der Maschine Den Behälter herausziehen und leeren

Mahlung

Sollte der Kaffee zu schnell (zu grobe Mahlung) oder zu langsam (zu feine Mahlung) in die Tasse fliessen, so ist das Mahlwerk falsch eingestellt und muss entsprechend korrigiert werden:

Empfohlener Mahlgrad: Position 5 Zu grobe Mahlung = Korrektur auf eine tiefere Zahl (z.B. von 5 auf 3) Zu feine Mahlung = Korrektur auf eine höhere Zahl (z.B. von 5 auf 7).



Feinheitsgrad am Mahlwerk nur bei laufendem Mahlwerk verstellen, da sonst das Mahlwerk Schaden nehmen kann. Vermeiden Sie nach Möglichkeit erkreme Einstellungen, z. B. Position 1, probleren Sie lieber zuerst eine andere Kaffeesorte aus. Nicht jeder Kaffee eignet sich

Kaffee

Achten Sie auf frischen Kaffee und verwenden

Actient Sie auf insteln Kallee und Verweinder Sie eine dunkle Röstung.

Um einen starken und würzigen Espresso zu erhalten, nur speziell für Espressomaschinen geeignete Kaffeemischungen und kleine dick wandige Espresso-Tassen verwenden. Frischer Kaffee wird am besten kühl und lutch versehleren uffbruurbt. Er bert sich auch

verschlossen aufbewahrt. Er lässt sich auch tieffrieren und direkt in gekühltem oder gefrorenem Zustand mahlen.

Wasserqualität

Für die Zubereitung eines bekömmlichen Kaffees ist nebst der Kaffeesorte, der richtigen Mahlung, der Wassertemperatur, speziell auch die Was-serqualität entscheidend. Wir empfehlen Ihnen

die Verwendung eines Entkalkers. Damit werden dem Wasser neben dem Kalk auch vorhandene unangenehme Geschmacksstoffe und organische Verunreinigungen entnommen. Zudem schont der Entkalker durch die teilweise Kalkentnahme auch das Heizsystem der Kaffeemaschine und auch das Heizspstellt der Kalterlinaschliffe till verlängert damit die Lebensdauer Ihres Gerätes. Leeren Sie den Frischwasserbehälter täglich und füllen Sie ihn mit frischem Wasser wieder auf.

ZUBERFITUNG

Betriebszeit

Die Kaffeemaschine kann ohne weiteres den ganzen Tag eingeschaltet bleiben. Wir empfehlen Ihnen jedoch, das Gerät nach Gebrauch in den Energiesparmodus zu schalten. Drücken Sie die "Standby". Taste. Durch die Programmierung des Siandusy Haste. Dutch ide in Fogrammering des Timers erfolgt dies automatisch. Siehe Seite 71. Bei längerem Nichtgebrauch (z.B. über Nacht) sollte das Gerät mit dem Netzschalter (4) abgeschaltet werden.

Gerät ausschalten

Gerät erst ausschalten, wenn die automatische Kaffeezubereitung vollständig beendet ist

Zubereitung

Dosierung Tassenfüllmenge

Bei diesem Gerät können Sie die gewünschte Kaffeemenge genau auf Ihre Tassen abstimmen.

Mit den drei Starttasten 👚 🚖 🕸 wird die gewünschte Menge gewählt. Auf dem Display erscheint die entsprechende Anzeige.

Änderung der Tassen-Dosierung Um die Tassengrösse zu programmieren wird die entsprechende Starttaste gedrückt und während des gesamten Ablaufs gehalten. Sie wird erst losgelassen, wenn die gewünschte Menge Kaffee in der Tasse ist (max. 250 ml ca.).

"1 Espresso "Mengenprogramm###"

sobald die Maschine in die Mengenprogrammierung umschaltet.

Achtung! Falls das Vorbrühen aktiviert ist, wird es ebenfalls ausgeführt.

Doppelte Kaffeeportionen

bzw. 2 Tassen Ein zweiter Kaffee kann gestartet werden durch erneutes Drücken einer der drei Starttasten. Dabei spielt es keine Rolle mit welcher. Das zuerst gewählte Produktwird verdoppelt. Dieskann gemacht werden, bis der Auslauf des 1. Produktes begonnen hat.

Bohnenkaffee

Diese Kaffeemaschine mahlt für jede Tasse Kaffee eine frische Portion, bei zwei Tassen also auch zwei Portionen und zwar hinter-einander. Dies ist eine wichtige Voraussetzung für eine optimale Kaffeequalität.



Vor jedem Gebrauch prüfen, ob das Dampf-/ Heisswasserventil zugedreht ist.

Stellen Sie den gewünschten Mahlgrad ein: empfohlener Mittelwert Position 5.



Der Mahlgrad darf nur bei laufendem Mahlwerk verstellt werden, da sonst das Mahlwerk Schaden nehmen kann.

Je nach Verwendung eine oder zwei vorher erwärmte Tassen auf den Abtropfrost (3) unter den Kaffeeauslauf (6) stellen. Drücken Sie die entsprechende Starttaste. Die Maschine gibt jetzt den gewählten Kaffee automatisch aus.

Durch Drücken irgendeiner Taste (ausser Standby)

kann der Brühzyklus unterbrochen werden, wenn beispielsweise eine zu hohe Wassermenge eingestellt wurde. Wenn bei 2 Kaffees während m ersten Produkt abgebrochen wird, erfolgt kein Brühen des zweiten Kaffees.

Pulverkaffee



Beachten Sie, dass nur gemahlener Kaffee (mittelfeine Mahlung) verwendet werden darf. Niemals ganze Bohnen oder löslichen Kaffee verwenden!



Gemahlenen Kaffee erst kurz vor der Zubereitung in den Behälter einfüllen. Gemahlener Kaffee altert schnell und verliert an Qualität.

Mit dem mitgelieferten Messlöffel den gemahlenen Kaffee in den Behälter (14) einfüllen

Es darf nur ein gestrichener Messlöffel eingefüllt werden.

Nun auf die Taste zur Anwahl Kaffeepulver und zusätzlich die entsprechende Starttaste (Kaffee lang, Kaffee normal, Espresso) drücken Es kann kein zweiter Kaffee gestartet werden

Durch Drücken irgendeiner Taste (ausser Standby) kann der Kaffeevorgang unterbrochen werden, wenn beispielsweise eine zu hohe Wassermenge eingestellt wurde.

Heisswasser

Der Heisswasserbetrieb ist vom Kaffeesystem getrennt und garantiert somit geschmacksneutrales heisses Wasser für Tee, Bouillon usw.

Glas oder Tasse direkt unter die Dampf-/ Heisswasserdüse (7) stellen und den Drehknopf

(9) entgegen dem Uhrzeigersinn langsam aufdrehen. Das Heisswasser fliesst nun automatisch aus. Nach Wasserentnahme Drehknopf wieder zurückdrehen.

Dampf

Für die Erhitzung von Milch oder anderen Getränken.



Die Dampf-/Heisswasserdüse nach Gebrauch sofort mit einem feuchten Lappen reinigen. Rückstände, zum Beispiel von Milch, sind nur schwer zu entfernen.



Nach der Dampfentnahme ist das Gerät immer zu entlüften. Wird das Gerät nicht oder zu wenig entlüftet, ist das Programm für die Kaffeezubereitung infolge zu hoher Temperatur automatisch gesperrt.



Wenn das Gerät auf Dampf 🔈 eingestellt ist, bleibt das Gerät für die automatische Kaffeezubereitung gesperrt.

> "Damof "Aufheizen...

Drücken Sie die Taste Dampf 🔈 und warten Gerät die entsprechende Betriebstemperatur hat.

> "Dampf "Betriebsbereit "

Die nötige Temperatur ist erreicht.
Dampf-/Heisswasserdüse (7) auf Abtropfrost (3) richten und den Drehknopf (9) entgegen dem Uhrzeigersinn leicht öffnen

Warten Sie, bis das restliche Wasser in der Düse abgelaufen ist. Anschliessend die Dampf

/Heisswasserdüse ausschwenken und tief in die

ZUBERFITUNG

Drehknopf Dampf/Heisswasser langsam bis zum Anschlag öffnen und die Flüssigkeit mit kreisenden Bewegungen von unten nach oben erhitzen.

zu erwärmende Flüssigkeit eintauchen.

Nach der Erhitzung des Getränkes den Drehknopf wieder zurückdrehen und die Düse sofort mit einem feuchten Lappen reinigen.

Achtung: Die Düse ist sehr heiss: Verbrennungsgefahr!

Wird kein Dampf mehr benötigt, Dampf-/Heiss wasserdüse zurückschwenken, auf den Abtropfrost richten und Funktion durch Drücken auf Taste Dampf 🔬 ausschalten.

"Uebertemperatur "

Die Maschine ist für den Kaffeebetrieb gesperrt. Abkühlen lassen oder den Drehknopf für Dampf-/Heisswasser wieder öffnen und das Gerät

> "Heisswasser "Uebertemperatur "

entlüften (Pumpe läuft automatisch an) bis aus der Düse wieder Wasser mit einem ruhigen Strahl ausströmt (siehe auch Entlüften, Seite 68) und die Anzeige

"Heisswasser

erscheint.

Drehknopf Dampf/Heisswasser wieder schliessen. Das Gerät ist jetzt wieder bereit für die Kaffeezubereitung.

Cappuccino-Schaum

Füllen Sie eine Tasse nur ca. 1/3 mit kalter

Eingebaute Sicherheitsvorrichtungen

Kein Betrieb möglich

Bei geöffneter Servicetür ist das Gerät automatisch abgeschaltet und kann nicht betrieben werden. Bei fehlender Brühgruppe ist Wasserentnahme möglich, es können aber weder Dampf noch Kaffee entnommen werden.

Elektronische Überwachung der Kaffee-Mahldauer

Sobald der Kaffeebohnenbehälter leer ist, schaltet der Mahlvorgang nach ca. 20 Sekunden automatisch ab. Behälter mit Kaffeebohnen auffüllen. Der Kaffeezyklus kann anschliessend wieder neu gestartet werden.

Elektronische Überwachung der Saugleistung der Pumpe

Sobald der Wasserbehälter leer ist, schaltet das Gerät automatisch ab.

Vollautomatische Temperatursteuerung

Diese Steuerung sorgt für die richtige Temperatur bei Kaffee, Heisswasser oder Dampfbetrieb. Bei zu hoher Wassertemperatur wird die Kaffeezubereitung automatisch gesperrt.

Steinsicherung

Auch beim auserlesensten Kaffee kann es vorkommen dass sich kleine Steine unter den Bohnen be?nden. Um Schäden zu vermeiden, ist das Mahlwerk mit einer Steinsicherung ausgestattet.

Sollte ein Stein in das Mahlwerk gelangen, so macht sich dies durch lautes Rattern bemerkbar. Stellen Sie die Maschine sofort ab. Sollten Sie nicht in der Nähe sein, so stellt das Mahlwerk mittels eingebauter Automatik nach spätestens 20 Sekunden ab.

Reinigung / Aufbewahrung / Wartung

Reiniauna

Eine stets sauber gehaltene Kaffeemaschine belohnt Sie durch eine optimale Kaffeequalität und wirkt sich vorteilhaft auf die Lebensdauer des Gerätes aus.



Bevor Sie die Kaffeemaschine reinigen, Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.



Vor der Reinigung das Gerät abkühlen lassen.



Das Gerät niemals ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen: Geräteschaden!



Reinigen Sie keine Geräteteile im Geschirrspüler!



Trocknen Sie die Teile immer von Hand ab und nicht im Backofen oder in der Mikrowelle!

Gerät

Damit der Serviceraum und die Brühgruppe (22) sauber bleiben, empfehlen wir Ihnen, den Kaffeesatzbehälter (1) täglich, je

Frischwasserbehälter (11), Abtropfschale (2), Abtropfrost (3) und Kaffeesatzbehälter (1) regel-mässig mit einem nicht scheuernden Reinigungsmittel reinigen und anschliessend trockenreihen

nach Gebrauch, zu leeren.

Das Kaffeeauslauf-System (6) kann zur Reinigung entfernt werden. Die Rändelschraube lösen und die Auslaufkanäle mit heissem Wasser gut

Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Gerät mit einem feuchten Tuch und reiben Sie es anschliessend trocken.

Reinigen Sie je nach Bedarf den Behälter für Kaffeepulver (14) mit dem mitgelieferten Pinsel.

Brühgruppe

Die Brühgruppe (22) ist immer zu reinigen, wenn der Kaffeebohnenbehälter nachgefüllt wird, mindestens aber ein bis zweimal wöchentlich.

Gerät durch Drücken des Netzschalters (4) ausschalten und Servicetüre (19) öffnen. Zuerst den Kaffeesatzbehälter (1) entnehmen.

Brühgruppe (22) am Haltegriff herausnehmen, indem kurz auf die PRESS-Stelle gedrückt wird.

 $Die\, Br \ddot{u}h gruppe\, kann\, mit\, handwarmem\, Wasser,$ ohne Spülmittel, gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass die beiden Chromstahlsiebe frei

REINIGUNG / AUFBEWAHRUNG / WARTUNG

Frischwasserbehälter / Abtropfschale / Kaffeesatzbehälter / Kaffeeauslauf / von Kaffeerückständen sind

36Das obere Sieb können Sie für die Reinigung abnehmen, indem Sie mit dem mitgelieferten Schlüssel die Schraube entgegen dem Uhrzeigersinn lösen. Anschliessend alle Teile der entgegen dem Uhrzeigersinn trockenreiben, Sieb wieder montleren und Schraube mit dem Schlüssel unsrichtig anziehen. Schlüssel vorsichtig anziehen.

Nehmen Sie die Schublade für Kaffeepulverreste (23) zur Reinigung heraus. Verwenden Sie dabei ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel.

Reinigen Sie den Serviceraum gründlich und setzen Sie anschliessend die Schublade für Kaffeepulverreste wieder ein.

38 Schieben Sie die Brühgruppe am Haltegriff wieder ein, bis sie hörbar einrastet und schlies-sen Sie die Servicetüre. Den Kaffeesatzbehälter wieder einschieben.



Drücken Sie beim Einschieben der Brühgruppe niemals auf die PRESS-Stelle (Geräteschaden)!

Achtung: Bei nicht richtig eingesetzter Brühgruppe das Display

"Brühgruppe fehlt "

Die Maschine ist für die Kaffeezubereitung gespert.

Mahlwerk



Nie Wasser ins Mahlwerk schütten.

Durch das Entkalken werden sämtliche Flächen und Durchlässe von Verkrustungen befreit. Dies garantiert die einwandfreie Funktion von Ventillen und anderen wichtigen Elementen.

Hinweis: aufgrund der komplexen Bauweise der Kaffeemaschine betreffen die im folgenden beschriebenen Entkalkungszyklen (automatisch und konventionell) nicht alle Leitungen.

Davon ausgeschlossen sind leicht erreichbare Bestandteile wie die Brühgruppe (22) und der Verbindungszapfen aus Plastik zu dieser Einheit.

le nach Kalkhaltigkeit des Wassers ist das Gerät alle drei bis vier Monate zu entkalken. In Gegenden mit sehr hoher Wasserhärte empfehlen wir Ihnen eine entsprechend öftere Anwendung.

Um Ihnen die Entkalkung zu erleichtern, ist diese Kaffeemaschine mit einer speziellen Kontrollanzeige ausgerüstet.

> "Entkalken "Betriebsbereit

Spätestens, wenn diese Anzeige leuchtet, ist die Maschine zu entkalken. Die Maschine wird nicht gesperrt.

Sie haben Zusätzlich die Möglichkeit, diese Anzeige genau auf ihre Wasserhafte einzustellen. Vom Werk ist das Gerät auf eine mittlere Wasserhärte von ca. 25° ffl eingestellt, was das Aufleuchten "Entkalken" nach ca. 150 Litern

Die Wasserhärte können Sie nach Bedarf gemäss Seite 69 verändern.

Folgende Einstellungen sind möglich: **Härte 4:** über 29° fH (14° dH), entspricht ca. 80 Liter Wasserdurchlauf

Härte 3: von ca. 20° bis 29° fH (7°-14° dH), entspricht ca. 150 Liter Wasserdurchlauf Härte 2: von ca. 12° bis 20° fH (4°-7° dH), entspricht ca. 300 Liter Wasserdurchlauf

Härte 1: unter 10° fH (3° dH), entspricht über 500 Liter Wasserdurchlauf

ENTKALKUNG

In Gegenden mit hartem Wasser und zur gleichzeitigen Verbesserung der Kaffeequalität empfehlen wir die Verwendung eines Wasserfilters. Dies schützt die Maschine und vergrossert die erforderlichen Entkalkungsabstände.

Hinweis: Benutzen Sie ein speziell geeignetes Entkalkungsmittel für Kaffeemaschinen.

Auf keinen Fall darf Essig verwendet werden, dieser würde das Gerät beschädigen.

Zum Entkalken stehen Ihnen zwei Möglichkeiten zur Verfügung:

Automatische Entkalkung

Maschine in den Programmiermodus bringen (siehe Seite 68).

"Entkalken

Entkalkungslösung (gemäss Hinweis auf der Verpackung) in den Wasserbehälter geben. Stellen Sie ein genügend grosses Gefäss unter die Dampf-/Heisswasserdüse, und drehen Sie den Dampf-/Heisswasser-Drehknopflangsam auf. Das Gerät beginnt jetzt mit der Entkalkung, welche automatisch abläuft. Die Pumpe fördert jeweils eine kleine Menge Entkalkungsmittel ins System und unterbricht dann wieder, um das Mittel einwirken zu lassen. Auf dem Display erscheint während dieser Zeit die Anzeige:

"Gerät wird "entkalkt

Dieser Vorgang dauert ca. 3/4 h. Wenn der

Vorgang beendet ist, erscheint auf der Anzeige:

■851

"Entkalken "beendet

und die Pumpe stellt ab. Warmwasserhahn schließen. Taste **MENÜ** betätigen. Auf dem Display wird angezeigt, daß die Maschine zur Entfernung des restlichen Entkalkungsmittels gespült werden muß.

"Gerät spülen " "Wassert. füllen "

Den Wassertank entfernen, gut ausspülen und mit frischem Wasser füllen. Die Maschine über das Heisswasserventilspülen und den ganzen Tankinhalt durchlaufen lassen. Auf dem Display erscheint:

> "Spüllen "beendet

Warmwasserhahn schließen. Taste **MENÜ** betätigen. Die Maschine befindet sich im Hauptmenü des Programmiermodus. Taste **ESC** betätigen. Die Maschine befindet sich jetzt im normalen Betriebsmodus. Nach dem Aufwärmen ist die Maschine erneut zur Zubereitung von Kaffee

ist die Maschille erheit zur Zubereitung von Kalieb bereit. Hinweis: Der Entkalkungsvorgang kann jederzeit durch Betätigen der Taste **MENÜ** unterbrochen werden. Zuvor ist jedoch die Warmwasserzufuhr abzuschalten.

Konventionelle Entkalkung

Bei ausgeschalteter Kaffeemaschine Entkalkungslosung (gemäss Hinweis auf der Verpackung) in den Wasserbehälter geben. Gefäss unter die Dampf-/Heisswasserduse(7) stellen und Drehknopf für Dampf/Heisswasser (9) entgegen dem Uhrzeigersinn langsam aufdrehen. Durch Drücken des Netzschalters Gerät einschalten

Durch Drücken des Netzschalters Gerät einschalten und ca. 1 Minute die Entkalkungslösung über die Düse ausfliessen lassen.

ENTKALKUNG

Die Maschine durch Drücken des Netzschalters wieder ausschalten und die Lösung ca. 5 Minuten einwirken lassen. Wiederholen Sie den Vorgang zwei- bis dreimal, bis der gesamte Inhalt des Wasserbehälters mit der Entkalkungslösung über die Düse ausgeflossen ist.

Nach dem Entkalken den Frischwasserbehälter (11) gut ausspülen und mit frischem Wasser auffüllen. Gerät wieder einschalten und die Maschine gut durchspülen, Indem Sie das eingefüllte frische Wasser (ca. 2 Liter) über die Dampf-/Heisswasserdüse ausfiliessen lassen. So bleiben keine geschmacksbeeinträchtigenden Reste in der Maschine.

Die Kaffeemaschine ist wieder betriebsbereit.

Wichtig

Wentig
Regelmässige Enikalkung schützt Ihr Gerät vor
teuren Reparaturen. Schäden, die auf Unterlassung der notwendigen Enikalkung, falsche
Handhabung oder Nichtbeachten der
Betriebsanleitung zurückzuführensind, fallennicht
unter Garantie. Sind Sie nicht sicher über den
Härtegrad Ihres Wassers, so verlassen Sie
sich am besten auf die Werkseinstellung.

Aufbewahrung



Bei Nichtgebrauch Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.



Die Kaffeemaschine an einem trokkenen und für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren. Wird das Gerat längere Zeit nicht benutzt, sollte es vor übermässigem Staub oder Schmutz geschützt werden.

■861

STÖRUNGEN UND DEREN BEHEBUNG

Wartung
Die Kaffeemaschine sollte nebst einer gelegentlichen
Funktionskontrolle regelmässig gemäss den
Reinigungsvorschriften gesäubert werden.

Entsorgung
Ausgediente Geräte sofort unbrauchbar machen. Netzstecker ziehen und Netzkabel durchtrennen. Ausgediente Kaffeemaschinen sollten möglichst bei einer offentlichen Sammelstelle abgegeben werden.

Störungen und deren Behebung



Bei Störungen, Defektam Gerät oder bei Verdacht auf Defekt nach einem Sturz sofort den Netzstecker ziehen.

Falls Sie eine Störung mit Hilfe der folgenden Übersicht nicht selber beheben können, wenden Sie sich an autorisierte Fachleute.

87	STÖRUNGEN UND DEREN BEHEBUNG	
Fehler	Mögliche Ursache(n)	Behebung
Keine Anzeige	Keine Spannung am Gerät	Netzschalter einschalten, Stecker-
auf dem Display		Anschluss und Sicherung überprüfen
	Servicetüre offen	Servicetüre schliessen
Automatische Kaffee- zubereitung startet nicht	Brühgr. fehlt	Brühgruppe einschlieben bzw. verriegeln
	Brühgr. block.	Brühgruppe reinigen (siehe Seite 83)
	Taste Dampf ist gedrückt	Funktion ausschalten und Maschine entlüften (siehe Seite 81)
	Wassert, füllen Bohnenbeh, leer	Wasser bzw. Kaffeebohnen auffüllen
	Wassert. füllen Betriebsbereit	und Kaffeezyklus neu starten
	Uebertemperatur	Gerät nochmals richtig entlüften
	Satzbeh. fehlt	Kaffeesatzbehälter richtig einsetzen
	Mahlwerk block.	Mahlwerk reinigen
Es tritt anstelle des Kaffees	Taste zur Anwahl Kaffeepulver ist	Ein gestrichener Messlöffel Kaffeepulver
nur Wasser aus	gedrückt, ohne dass Kaffeepulver	einfüllen
	eingefüllt wurde	
Kein Heisswasser/Dampf	Austrittsöffnung der Dampfdüse ist verstopft	Mit dünner Nadel Öffnung durchstossen
Kaffee fliesst zu schnell	Zu grobe Mahlung	Auf feinere Mahlung einstellen, z.B. von Position 5 auf 3
Kaffee fliesst zu langsam	Zu feine Mahlung	Auf gröbere Mahlung einstellen,
		z.B. von Position 5 auf 7
	Sieb in der Brühgruppe ist verstopft	Sieb reinigen
Kaffee ist zu wenig heiss	Tasse nicht vorgewärmt	Tasse auf Warmhalteplatte stellen
Kaffee hat keine Crema	Ungeeignete Kaffeemischung, Kaffee ist nicht mehr röstfrisch, Kaffeepulver	Kaffeesorte wechseln
	ist zu fein oder zu grob gemahlen	
Das Gerät leistet weniger, die Aufheizzeit wird länger, die Wasserdurchlaufmenge	Das Gerät ist verkalkt	Das Gerät gemäss den Anweisungen auf Seite 84 entkalken
stimmt nicht mehr		du Seite 04 erikaikeri
Brühgruppe kann nicht	Brühgruppe ist nicht in Grundstellung	Gerät einschalten. Servicetüre
herausgenommen werden	J - FF	schliessen. Kaffeesatzbehälter einsetzen.
		Gerät geht selbständig in Grundstellung
		zurück

Reparaturen am Gerät dürfen nur durch autorisierte Fachleute durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Bei unfachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch jeglicher Garantieanspruch.